

L'EXPRESS

Vol. 32 n° 3 - Août 2017

de **Delson**



CRÉATION D'UN PARC CANIN

PAGE 5

**TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT
SUR LA RUE DU COLLÈGE**

PAGE 7

LA SEMAINE DES BIBLIOTHÈQUES

PAGE 21

RIVIÈRE DE LA TORTUE

BBQ DU CONSEIL MUNICIPAL

PAGE 24

LE MOT DU MAIRE



Chère citoyenne,

Cher citoyen,

L'été bat son plein et vous êtes nombreux à prendre part aux activités de loisirs qui vous sont proposées et à fréquenter nos espaces verts. N'oubliez pas que les Notes endimanchées reprennent du service dès septembre.

Outre les loisirs, Delson est en plein effervescence : construction d'immeubles multilogements, rénovation du chalet du parc de la Tortue et du centre communautaire, construction de la nouvelle rue de l'Harmonie, réfection de certaines parties du réseau routier ou renforcement de la sécurité aux abords de l'école Louis-Lafortune sont autant d'éléments qui s'inscrivent dans la vision du Conseil : toujours offrir plus de services aux delsonniens dans un environnement invitant et novateur. Delson progresse, Delson rayonne et c'est tout bénéfique pour ses habitants.

L'offre de logements augmente considérablement avec les Cours Georges-Gagné et Évolution Urbaine Delson sur la rue Principale Sud. Quant à Viva Cité, ce bâtiment offre des logements pour les retraités actifs. Ces projets répondent aux besoins des résidents qui souhaitent des logements de qualité, mais aussi un accès au corridor de transport par la route 132 et les transports en commun.

Toujours dans l'optique de répondre aux demandes citoyennes, le Conseil a opté pour la rénovation du chalet de la Tortue et du centre communautaire. Quelques travaux au centre sportif et à l'hôtel de ville sont également réalisés afin de les mettre au goût du jour. Tous ces travaux redynamisent et rajeunissent quelques-uns de nos bâtiments que je vous invite à visiter.

En ce qui a trait au réseau routier, les travaux de construction de la rue de l'Harmonie vont bon train et devraient être terminés cet automne. Quant au boulevard Georges-Gagné, nous attendions des projets domiciliaires pour procéder à la réfection des infrastructures souterraines et à l'amélioration des aménagements favorisant les déplacements actifs, celles-ci seront effectuées en 2018. La rue du Collège n'est pas en reste puisque les *jerseys de béton* installés cet hiver seront remplacés par des bacs à fleurs en béton alliant ainsi sécurité, économie et esthétique. La piste multifonctionnelle rejoindra le parc Trudeau. D'autre part, le côté ouest, face à l'école Louis-Lafortune, sera réaménagé rendant le trottoir plus sécuritaire pour les enfants des trois écoles.

Faisant suite au Déjeuner du Conseil du mois de mars, je vous annonce qu'un parc canin verra le jour sur la rue Principale Nord à côté du kiosque postal jouxtant le parc de la Tortue. Ce parc entièrement clôturé sera accessible fin septembre au plus tard.

D'ailleurs, je vous annonce que le *Barbecue du Conseil* aura lieu le samedi 16 septembre de 11 h à 14 h à La Jonction au 65, rue Boardman. C'est un rendez-vous qui s'inscrit dans la volonté du Conseil de consulter la population. Je vous invite à vous inscrire, car

les places sont limitées. Lors de cette rencontre, vous pourrez me faire part ainsi qu'aux conseillères et conseillers des sujets qui vous préoccupent et des projets qui vous tiennent à cœur. Cette Ville est la vôtre et tout comme vous, le conseil municipal a à cœur d'offrir un milieu de vie de qualité et stimulant aux citoyens.

Comme vous le savez, le sifflement de train est toujours d'actualité pour l'intersection de la rue de la Station. Je vous informe que ce dossier est toujours actif et que j'ai rencontré des représentants du CP lors du Congrès de la Fédération canadienne des municipalités à Ottawa et à deux reprises, M. Jean-Claude Poissant, député fédéral pour le comté de La Prairie. Je ne manquerai pas de vous informer de l'évolution du dossier au cours des prochaines semaines. Actuellement, des travaux d'infrastructures sont réalisés par le CP dans le secteur des Roitelets. Ils permettront d'assurer la fiabilité du service des trains de banlieue et se termineront fin octobre.

Je suis régulièrement informé de problèmes de vitesse ou d'infractions au code de la sécurité routière sur notre territoire. Je vous invite à communiquer avec la Régie intermunicipale de police Roussillon au 450 638-0911. Il en va de la sécurité de tous. Vous pouvez aussi appeler la Ville; nous demanderons à la Régie de police de faire une surveillance au besoin. Vos plaintes seront analysées par le Comité de circulation et un suivi sera effectué.

L'air de rien, les festivités du 100^e anniversaire de Delson approchent à grands pas et tant le Comité du 100^e que les services municipaux travaillent d'arrache-pied pour planifier, organiser et mettre au point la programmation des festivités. Surveillez nos médias sociaux, car nous vous dévoilerons sous peu un concours réservé aux delsonniens, mais...je n'en dis pas plus pour l'instant. Un lot de surprises vous attend.

Le Service des communications publie sur une base très régulière des informations sur le www.delson.quebec, Facebook, twitter et l'infolettre. Je vous suggère vivement de vous abonner à l'infolettre pour recevoir les nouvelles municipales ou d'aimer la page Facebook de la Ville de Delson. Aimez et partagez nos publications. Prenez part à la diffusion des nouvelles de votre Ville, vous contribuerez à faire rayonner Delson dans la région. Je vous en remercie d'avance.

Aussi, les membres du conseil municipal et la direction générale sont heureux d'annoncer la nomination de Mme Dominique Côté au poste de conseillère, ressources humaines, de Mme Lyne Goyette, adjointe polyvalente et de M. Denis Breton au poste d'ouvrier au Service technique et travaux publics. Bienvenue dans notre équipe administrative!

Je termine ce mot en souhaitant la plus cordiale **bienvenue** aux nouveaux résidents qui recevront des pochettes de bienvenue du conseil municipal.

Christian Ouellette
Maire

Vol. 32 n° 3 - Août 2017

Commission de l'information

Sylvie Huot et Magali Filocco, coordination

Stéphane De Serre, direction générale

P. Lorraine St.James Lapalme et Josyane Desjardins, conseillères déléguées

Collaboration

Service technique et travaux publics

Service des loisirs, Service de l'aménagement du territoire,

Service de la trésorerie et Service des affaires juridiques et du greffe

Infographie et impression

Communication Globale Pub Cité

Dépôt légal

Bibliothèque nationale du Québec

Tirage

3200 exemplaires. Les textes sont la responsabilité de ceux qui les écrivent.

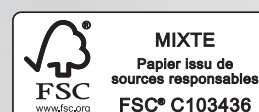
Le masculin est employé dans le seul but d'alléger les textes.

SOMMAIRE

Activités communautaires	6
Environnement	7
Loisirs	11
Bibliothèque	20

PROCHAINES ASSEMBLÉES ORDINAIRES LES 8 AOÛT ET 12 SEPTEMBRE À COMPTER DE 20 HEURES DANS LA SALLE DU CONSEIL

WWW.DELSON.QUEBEC



LE CONSEIL MUNICIPAL

Pour connaître les représentants du conseil municipal nommés aux différents comités du Conseil, il vous suffit de consulter le site Internet, section conseil municipal.



JEAN-MICHEL PEPIN

Siège numéro 1
Quartier nord



JOSYANE DESJARDINS

Siège numéro 1
Quartier sud



PAUL JONES

Siège numéro 2
Quartier nord



SYLVIE LAPIERRE

Siège numéro 2
Quartier sud



RENALD CORRIVEAU

Siège numéro 3
Quartier nord



P. LORRAINE ST. JAMES LAPALME

Siège numéro 3
Quartier sud
Mairesse suppléante

FONDS CULTUREL RÉGIONAL

La MRC de Roussillon a tenu sa 14^e édition du gala annuel du Fonds culturel régional le 7 juin dernier. Lors de ce gala, des bourses et subventions ont été remises à des artistes de la région célébrant ainsi la culture.

Deux artistes delsonniennes avaient posé leur candidature en vue d'obtenir une bourse Desjardins ou une subvention du Fonds culturel. Il s'agit de Mme Patricia Légaré, comédienne, et de Mme Fanny Perreault, chanteuse. Nous sommes heureux de compter parmi notre population des artistes aussi talentueuses.



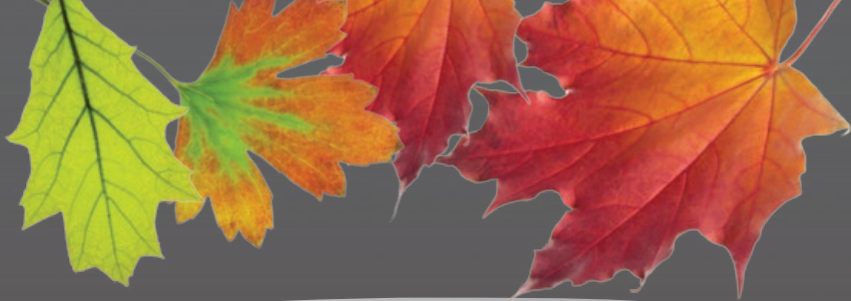
ÉVOLUTION URBAINE DELSON – RUE PRINCIPALE SUD

La construction du projet domiciliaire Évolution Urbaine Delson a commencé au début du mois de juillet dernier.

Ce projet d'envergure piloté par le Groupe Lacombe d'une valeur de 9 millions se compose de 3 beaux bâtiments s'intégrant harmonieusement au paysage. Les arbres seront remplacés selon notre réglementation afin de respecter l'environnement.

La Ville de Delson souhaite des projets répondant à la demande de futurs citoyens qui recherchent de beaux logements tout en profitant du corridor de transport tels la route 132 et le transport en commun. La vision du Conseil est de rendre Delson attrayante et de la faire évoluer avec dynamisme pour construire le futur au bénéfice des delsonniennes et des delsonniens.





CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE ROYAL ROUSSILLON - LE PANTHÉON DE L'EXCELLENCE - 7^E ÉDITION

Plusieurs entreprises delsonniennes prenaient part au Panthéon de l'excellence de la CCIRR qui se tenait le jeudi 8 juin 2017 à l'Espace Rive-Sud. Félicitations à toutes ces compagnies pour leur travail. Merci de faire rayonner Delson!

ENTREPRISES DELSONNIENNES GAGNANTES :

- TPI Industries - Entreprise industrielle et manufacturière innovation
- IDCAM - Entreprise de développement et innovation technologique

ENTREPRISES DELSONNIENNES FINALISTES :

- Club Proform - Entreprise de service et de commerce de détail (+ 20 employés)
- Accès Physio - Entreprise ou professionnel de la santé et du mieux-être
- Chic O Bois - Entrepreneur spécialisé et métiers de la construction
- Imprimerie Moderne - Entreprise de développement et innovation technologique



RÉNOVATION DU CHALET DU PARC DE LA TORTUE

Le chalet du parc de la Tortue a fait peau neuve ce printemps. La toiture a été refaite et une nouvelle marquise en acier galvanisé imitation bois avec éclairage est intégrée à la structure. Des éléments verticaux en acier ont été ajoutés soulignant la toiture et rythmant les façades principales. La réfection des façades a contribué à moderniser l'apparence du bâtiment.

Toutes les portes et fenêtres sont changées; certaines ouvertures sont agrandies afin de laisser le plus de lumière naturelle pénétrer dans le bâtiment. La grande salle est complètement rafraîchie, de nouvelles salles de toilettes, des casiers et une fontaine d'eau sur la façade ont été installés pour le plus grand confort des utilisateurs du chalet du parc de la Tortue.

Horaire du chalet du parc de la Tortue durant la période estivale :

DU 15 MAI AU 25 JUIN

Du lundi au vendredi de 17 h à 22 h et samedi/dimanche de 10 h à 20 h

DU 26 JUIN AU 20 AOÛT

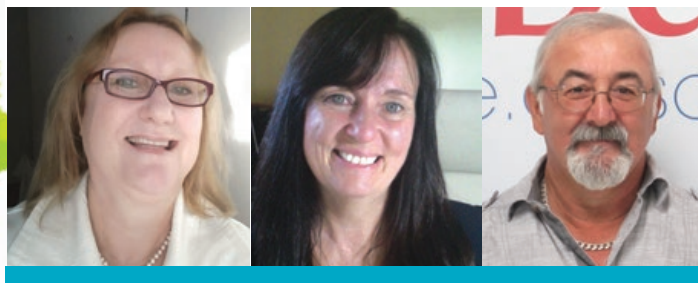
Du lundi au vendredi de 10 h à 22 h et samedi/dimanche de 10 h à 20 h

DU 21 AOÛT AU 10 SEPTEMBRE

Du lundi au vendredi de 17 h à 22 h et samedi/dimanche de 10 h à 20 h

NOMINATIONS

Les membres du conseil municipal et la direction générale sont heureux d'annoncer les nominations de Mme Dominique Côté en remplacement de Mme Marie-Chantale Gagnon au poste de conseillère, ressources humaines, de Mme Lyne Goyette, adjointe polyvalente et de M. Denis Breton au poste d'ouvrier au Service technique et travaux publics.



AVANT

APRÈS



RECRUTEMENT – PERSONNEL ÉLECTORAL ÉLECTIONS MUNICIPALES 2017

La Ville de Delson est à la recherche de personnel disponible pour travailler lors de l'élection générale municipale à l'automne 2017 :

Le jour du vote par anticipation : dimanche 29 octobre 2017

Le jour du vote ordinaire : dimanche 5 novembre 2017

Le personnel devra préalablement assister à une séance de formation rémunérée. Une rémunération avantageuse est offerte. Toute personne intéressée est invitée à communiquer au Service des affaires juridiques et du greffe de la Ville :

50, rue Sainte-Thérèse, Delson
450 632-1050, poste 3612
elections@ville.delson.qc.ca

Il est également possible d'obtenir un formulaire de demande d'emploi sur le site Internet de la Ville au www.ville.delson.qc.ca.



EN BREF

CP – TRAVAUX FERROVIAIRES



La Ville de Delson vous informe que des travaux ferroviaires auront lieu dans le secteur des Roitelets, entre la fin juin et la fin octobre 2017.

Ces travaux d'aménagement d'infrastructures ferroviaires réalisés par le CP sont nécessaires pour assurer la fiabilité du service de trains de banlieue dans le secteur de la gare de Delson.

Des travaux auront également lieu à l'automne aux passages à niveau Principale Sud et Saint-François-Xavier afin d'enlever 1 voie ferrée pour n'en conserver qu'une seule, le tout suivi de travaux d'asphaltage.

Nous vous remercions d'avance pour votre collaboration et votre patience durant ces travaux. Pour toute information, consultez le communiqué du CP en lien sur la page d'accueil de notre site internet www.delson.quebec.

DU NOUVEAU DANS NOS ESPACES VERTS - CRÉATION D'UN PARC CANIN SUR LA RUE PRINCIPALE NORD

À la suite des consultations citoyennes lors du Déjeuner du Conseil et à la demande de plusieurs citoyens, la Ville de Delson est heureuse d'annoncer l'aménagement d'un parc canin, rue Principale Nord. Il s'agit d'une nouveauté pour notre ville qui offre dorénavant un espace disponible aux propriétaires de chiens.

Le parc canin sera situé à proximité du kiosque postal jouxtant le parc de la Tortue. Il sera clôturé et équipé d'un module de jeux pour que les chiens puissent se défouler et socialiser dans un environnement sécuritaire.

Des règles seront affichées devant le parc canin et devront être respectées par les utilisateurs afin d'assurer la tranquillité des riverains telles que les heures d'ouverture du parc, l'hygiène du parc, les races de chien interdites, la sécurité, etc.

Au cours des prochaines semaines, le terrain sera clôturé et des aménagements paysagers seront réalisés. Le parc canin devrait être accessible fin septembre au plus tard.



LA VILLE DE DELSON EST VENUE EN AIDE AUX CITOYENS DE RIGAUD

Ce printemps, la Ville de Rigaud a été touchée par d'importantes inondations qui ont endommagé de nombreuses propriétés sur une grande partie de son territoire. Afin d'appuyer les autorités de la Ville de Rigaud dans ce sinistre, la Ville de Delson a répondu avec grand plaisir à l'appel d'aide lancé et a ainsi dépêché un employé municipal du Service de l'aménagement du territoire qui s'est rendu sur place à plusieurs reprises au mois de mai.

En collaboration avec des employés d'autres municipalités, il avait principalement pour tâche de visiter chacune des propriétés inondées, de dresser un portrait et de poser un diagnostic de celles-ci. Un inventaire des dommages a été réalisé en vue de la préparation des demandes d'indemnisation auprès du ministère de la Sécurité publique.

SIGNATURES DU LIVRE D'OR

Résidents de Delson, M. Anthony Gagnon et M. Félix Lupien ont reçu les félicitations du conseil municipal afin de souligner leur obtention de la Médaille du Lieutenant-gouverneur, l'honorable J. Michel Doyon, le 2 avril 2017.

Le Programme de la Médaille du Lieutenant-gouverneur a pour but de reconnaître l'engagement, la détermination et le dépassement de soi de Québécois qui ont une influence positive au sein de leur communauté.

Messieurs Gagnon et Lupien sont une source d'inspiration pour notre jeunesse en raison de leur parcours scolaire remarquable et de leur implication dans la communauté.

Au nom des citoyens et citoyennes de Delson et du conseil municipal, nous tenons à souligner leur détermination académique et leur engagement social.

La Ville de Delson est fière de compter parmi sa population deux jeunes hommes aussi déterminés.



M. Anthony Gagnon entouré de sa famille et du conseil municipal



M. Félix Lupien entouré du conseil municipal et du député, M. Richard Merlini

ACTIVITÉS COMMUNAUTAIRES



Le Club des Copains de Delson est un organisme qui vient en aide aux citoyens démunis de Delson. Le club des Copains peut vous aider à combler les besoins essentiels en offrant des dépannages alimentaires ou en aidant à

défrayer les entrées scolaires, effets scolaires, lunettes et autres. Chaque cas est analysé et traité en toute confidentialité.

Les dépannages alimentaires ont lieu les mardis en matinée. Pour obtenir un dépannage alimentaire, le numéro de téléphone est le 514 677-7759 et pour toutes autres demandes, vous devez téléphoner au 438 928-0228 ou écrire au club_copain_delson@hotmail.com.

Un nouveau conseil d'administration s'est formé le printemps dernier. Nous remercions Mme Sylvie Paquette et M. Donald Gionet pour leurs services et leur implication. Nous souhaitons la bienvenue à nos deux nouveaux membres, soit Mmes Joanne Surprenant et Patricia Jardel Gremmens.

Comme chaque année, le Club des Copains organisera la grande guignolée des fêtes le 3 décembre prochain. Nous comptons sur la grande générosité des Delsonniens. Merci d'avance pour votre appui légendaire.

« Quand les hommes vivront d'amour, il n'y aura plus de misère » Paroles de Raymond Lévesque.

Serge Gauthier, président



MAISON DES JEUNES SYMPHONIE DE DELSON POUR LES JEUNES DE 12 À 17 ANS

HORAIRE D'ÉTÉ

Mardi : 17 h à 21 h
Mercredi au samedi : 13 h à 21 h

HORAIRE RÉGULIER - À PARTIR DU 29 AOÛT

Mardi au jeudi : 18 h à 21 h
Vendredi : 18 h à 22 h
Samedi : 14 h à 22 h

ACTIVITÉS PRÉVUES POUR AOÛT :

11, 15 août : Soirée autour du feu
16 août : Sortie à la Ronde
24 au 26 août : Sortie en camping

FINANCEMENT LAVE-AUTO

Dans le stationnement de la Banque TD
Le vendredi 18 et le samedi 19 août

AIDE AUX DEVOIRS POUR LES 9 À 12 ANS

Mardi et jeudi de 15 h à 17 h dès le mardi 5 septembre
Bienvenue à tous!



LOCATION DE MACHINE À POPCORN

Nous offrons un service de location de machine à popcorn au coût de 50\$

Pour plus d'informations, contactez-nous au : 450 632-1050, poste 3120

TOURNOI BUBBLE SOCCER

Inter-mdj, à Beauharnois
Le samedi 14 octobre 2017

MÉCHOUÏ

(Billets en vente à la Maison des jeunes)
29 août 2017

LUNCH EN FOLIE (DÈS SEPTEMBRE) NOUVELLE FORMULE GRATUITE!

Venez cuisiner 1 repas (repas/dessert) pour vos lunches.
Les mardis de 18 h à 20 h
Apportez votre bonne humeur et vos plats.

VENEZ UTILISER NOS INSTALLATIONS

Salle de musique avec studio d'enregistrement, salle d'entraînement, billard, ping pong, air hockey, mississippi et baby-foot.



POUR NOUS CONTACTER

450 632-1051, poste 3121 ou 3120

www.mdjsymphonie.com • facebook.com/mdjsymphoniedelson/

COUP DE CŒUR JE FLEURIS, J'EMBELLIS

À la mi-juillet, des juges ont sillonné les rues de Delson afin de sélectionner les 8 plus beaux aménagements paysagers de la ville. Maintenant, c'est à vous de donner votre opinion en allant voter pour votre coup de cœur entre le 14 et le 31 août sur le site web de la Ville, www.delson.quebec.

Le gagnant se verra remettre un prix spécial lors de la conférence de la SHED du 10 septembre prochain.



TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT SUR LA RUE DU COLLÈGE

La Ville désire améliorer la sécurité des piétons et cyclistes dans le secteur de la rue du Collège. La piste cyclable actuelle est située entre la montée des Bouleaux et la 5e Avenue et ne permet pas de se rendre de façon sécuritaire au Centre sportif.

Des travaux d'aménagement sont prévus à l'automne consistant en l'élargissement de la piste cyclable afin de la transformer en piste multifonctionnelle. Cette piste multifonctionnelle sera prolongée jusqu'au Centre sportif et sera reliée à la piste cyclable du parc Arthur-Trudeau.

Des bacs à fleurs en béton seront installés de façon permanente tout au long de la piste multifonctionnelle comme protection et pour l'embellissement du secteur et seront aménagés en fonction des saisons. Les travaux comprendront également la construction d'un bassin de rétention à l'extrémité nord-est du stationnement du centre sportif, afin de diriger les eaux pluviales dans le réseau d'égout et pour protéger la piste multifonctionnelle des accumulations d'eau.

ÉVOLUTION DES COURS GEORGES-GAGNÉ, VIVA-CITÉ ET RUE DE L'HARMONIE

La construction de la rue de l'Harmonie devrait être terminée cet automne.

Pour ce qui est des cours Georges-Gagné et Viva-Cité (50 ans et plus), les travaux vont bon train.

Rue de l'Harmonie



Les Cours Georges-Gagné



Viva-Cité



SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE ET D'ÉCOLOGIE DE DELSON (SHED)

EMBELLIR VOTRE TERRAIN À PEU DE FRAIS



Les membres de la SHED souhaitent la bienvenue à tous les nouveaux citoyens et citoyennes de Delson.

La SHED (Société d'Horticulture et d'Écologie de Delson) est une organisation corporative sans but lucratif. En suivant ses activités, vous pouvez recevoir gratuitement des conseils concernant l'aménagement de votre terrain, le choix des plantes, les maladies, les insectes nuisibles, le compostage, etc. En assistant régulièrement aux conférences du dimanche matin, vous deviendrez plus compétent et éviterez des erreurs. Vous économiserez ainsi temps et argent, car vous aurez appris à placer la bonne plante au bon endroit.

Après un printemps tardif, juillet et août nous auront comblés par leur longue période d'ensoleillement et de chaleur. Ainsi notre paysage a pris des couleurs et une vitalité que nous pouvons encore admirer.

Pendant la semaine du 10 juillet, des membres de la SHED ont visité les terrains des citoyens de Delson dans le cadre du concours « JE FLEURIS, J'EMBELLIS » et plusieurs nous ont émerveillés! Il ne vous reste qu'à admirer le travail et la créativité des horticulteurs en herbe.

Vous pouvez diviser vos plantes vivaces matures à la fin septembre et les mettre en pots. Vous serez ainsi préparés pour un échange de plantes le 15 octobre.

NOS ACTIVITÉS POUR L'AUTOMNE 2017

Elles sont présentées à la salle de conférence du Centre sportif de Delson, 100, avenue Delson.



DIMANCHE, 10 SEPTEMBRE, 9 H 30

Conférencier: Blair Boucher

Titre : « Les fines herbes et leurs utilisations »

La culture, l'utilisation, la conservation et la transformation des fines herbes.

Au menu, ça goûte bon!

DIMANCHE, 15 OCTOBRE, 8 H 30

Arrivée à 8 h 30 et échange de 9 h à 9 h 30 (la conférence suivra).

«Échange de plantes» au Centre sportif de Delson. Divisez vos plantes, apportez vos surplus et vous pourrez acquérir des plantes que vous recherchez. Vous devez les mettre en pots ou en boîtes et les identifier.



DIMANCHE, 15 OCTOBRE, 9 H 30

Conférencier : Gilles Paradis

Titre : « Aménager un espace de détente au jardin »

Bien choisir l'espace de notre terrain. Présentation de différents styles, d'éléments à ajouter pour la détente et le confort, différents investissements tels la cuisine extérieure, le mobilier et l'éclairage, etc.



DIMANCHE, 19 NOVEMBRE, 9 h 30

Conférencière : Mme Claude

Gauthier

Titre : « Les décorations de Noël en fleurs »

Cette artiste horticole fera la démonstration devant nous de plusieurs éléments décoratifs pour l'extérieur et l'intérieur. Plusieurs personnes partiront avec les montages qu'elles auront fabriqués.

CARTE DE MEMBRE

Être membre vous permet entre autres

- de participer gratuitement aux activités de la SHED, (voyage non inclus);
- profiter de rabais de 5 à 10% chez tous les marchands horticoles reconnus (ex : Canadian Tire, Centre de Jardin Brossard, Botanix), et chez nos commanditaires : William J. Walter, Spray&Grenn, Aqualys.
- Être membre de la FSHEQ;

COÛT

Pour les citoyens de Delson : 10 \$/ pers. 15 \$/ couple

Le coût pour une conférence sans carte de membre est de 5 \$.

ACHAT :

Téléphonez à Nicole Thibault 450 718-1291 ou à Gilles Charette 450 635-3350 ou demandez-la lors d'une conférence.

INSCRIPTION IMMÉDIATE ET GRATUITÉS

En vous procurant votre carte de membre 2018 maintenant, vous profiterez des activités de 2017. (Une économie de 15 \$, car assister à une conférence sans carte coûte 5 \$).

Votre première conférence est GRATUITE.

INFORMATIONS :

Gilles Charette : 450 635-3350, sheddelson@gmail.com et site WEB : shedelson.fsheq.org

RÉPARATIONS PONCTUELLES DU PAVAGE DANS LES RUES

Le Service technique et travaux publics voit à l'entretien régulier des rues au fur et à mesure qu'il y a des dommages qui se forment, et ce tout au cours de l'année.

Au cours de la période estivale, des réparations plus importantes nécessitant des équipements appropriés tels que compacteur et distributeur de bitume chauffant sont effectuées. Ces travaux ont débuté au cours du mois de juillet et se poursuivront périodiquement jusqu'à la fin de l'automne.

En 2017, la Ville a fait l'acquisition d'un rouleau compacteur polyvalent neuf de marque Wacker Neuson, modèle CB148.

L'INFO MATIÈRES RÉSIDUELLES : UN OUTIL REVU ET AMÉLIORÉ

La MRC de Roussillon propose un outil de recherche, revu et amélioré, facilitant pour le citoyen et lui permettant de mieux gérer ses matières résiduelles.

Vous pouvez maintenant tout savoir sur les différentes collectes et où disposer des matières en cliquant sur l'Info matières résiduelles sous l'onglet Roussillon, la gestion des matières résiduelles. Cet outil interactif permet de sélectionner le lieu de résidence pour obtenir l'information spécifique à la municipalité.

Consultez le nouveau portail régional, roussillon.ca



SITE PERMANENT DE DÉPÔT DE DÉCHETS SECS

AU GARAGE MUNICIPAL – 61, RUE BEAUVAIS (situé dans le parc industriel)

Horaire :

Lundi au jeudi : de 8 h 30 à 11 h 30 et de 13 h à 16 h
 Vendredi : de 8 h 30 à 11 h 30
 Samedi : du 1^{er} samedi de mai au 2^e samedi d'octobre de 8 h à 12 h

Site fermé lors des congés fériés

Matières	Avec frais	Gratuit
Asphalte	***	
Batteries d'auto		X
Béton	***	
Bonbonnes de gaz		X
Branches, troncs d'arbre, souches		X
Carton		X
Dormants de chemin de fer	***	
Huiles et graisses de cuisson		X
Matériaux de construction : bois, portes, fenêtres, gypse, céramique, bardeau d'asphalte, brique, tapis, etc.	***	
Matériel électronique		X
Métal		X
Pneus		X
Peintures incluant teintures, vernis, époxy, laques, protecteurs de bois		X
Piles de tout genre		X
Résidus domestiques dangereux tels que produits d'entretien, huiles, diluants à peinture, chlore, pesticides, etc...		X
Terre en petite quantité, sable, sable de piscine, tourbe, gravier, pierre naturelle		X

***PRIX

- 10 \$ pour un volume de déchets secs égal ou inférieur à 1 mètre cube soit l'équivalent du contenu d'un coffre de voiture
- 15 \$ pour un volume de déchets secs supérieur à 1 mètre cube mais égal ou inférieur à 3 mètres cubes soit l'équivalent d'une remorque
- 20 \$ pour un volume de déchets secs supérieur à 3 mètres cubes soit l'équivalent du contenu d'une boîte de camionnette ou d'une fourgonnette

**JOURNÉE GRATUITE EN 2017 :
LE 7 OCTOBRE, DE 8 H À 12 H**

TOUS LES CITOYENS DEVRONT PRÉSENTER UN PERMIS DE CONDUIRE OU LA CARTE CITOYEN.

PAIEMENT PAR CARTE DÉBIT OU ARGENT COMPTANT SEULEMENT.



ENVIRONNEMENT

SERVICE DE COLLECTE DE BRANCHES

Toujours avec une volonté de réduire le volume des déchets acheminés à l'enfouissement, nous vous encourageons à utiliser le service de collecte des branches offert par la Ville. Les branches amassées sont transformées en copeaux de bois et disponibles gratuitement pour les citoyens qui se rendent dans le stationnement de la caserne d'incendie.

CALENDRIER DE COLLECTE DE BRANCHES 2017

Les mercredis :

Septembre6
 Octobre.....4
 Novembre1^{er}

COMMENT PROCÉDER

Il vous suffit de placer les branches de façon ordonnée, en dirigeant l'extrémité coupée vers la rue, et ce, au plus tard **avant 7 h le jour de la collecte**. Notez que la collecte pourrait s'étaler sur plusieurs jours.



ACCEPTÉ

- Branches d'une longueur maximale de 8 pieds
- Troncs d'arbres au diamètre inférieur à 6 pouces (15 cm)

REFUSÉ*

(Pour la protection des employés et de l'équipement)

- Branches attachées
- Vignes
- Branches avec épines
- Souches et troncs au diamètre supérieur à 6 pouces (15 cm)

*Il est toujours possible de se départir gratuitement des items refusés en les apportant au garage municipal au 61, rue Beauvais.



FEUILLES MORTES



PAILLE



CITROUILLE



RÉSIDUS DE JARDIN DE PLATES-BANDES

COLLECTES DE RÉSIDUS VERTS D'AUTOMNE 27 OCTOBRE, 10 ET 24 NOVEMBRE

IMPORTANT : Déposez vos sacs en bordure de rue avant 7 h le matin de la collecte.

CONTENANTS ADMISSIBLES

L'usage de sacs en papier est fortement encouragé. Les sacs de plastique orange ou transparent sont encore tolérés pour l'instant.

Joignez le mouvement! En 2016, l'ensemble des 11 villes de la MRC de Roussillon a valorisé :



2 000 tonnes



200 camions détournés de l'enfouissement

PATIENCE AU VOLANT !

Les équipes de collectes travaillent pour vous

Chaque année, l'impatience de certains automobilistes cause des incidents qui mettent en danger les membres des équipes de collectes, des citoyens et des usagers de la route.

Conservez une distance sécuritaire

Si vous devez effectuer un dépassement, procédez au dépassement lorsque le véhicule de la collecte est immobilisé.



COURS DE GOLF

Contact : Benoit Morin
Inscription : Par téléphone
Téléphone : 514 710-9995



Lieu (été)
Club de golf l'Express, 295, rang Saint-Raphaël, La Prairie
Lieu (hiver)
Golf plus, 169, chemin Saint-François-Xavier, Delson
Balles de pratique en sus. Bâtons prêtés au besoin.

JUNIOR 5 À 18 ANS Semi-privé (2 personnes)	5 leçons	225 \$
JUNIOR 5 À 18 ANS Privé (1 personne)	5 leçons	330 \$
ADULTE Semi-privé (2 personnes)	5 leçons	255 \$
ADULTE Privé (1 personne)	5 leçons	385 \$

Résidents de Delson : Rabais de 15 \$ inclus dans le coût d'inscription.



PALAIS DU PATIN

PROGRAMMATION 2017-2018

L'HORAIRE DE RÉSERVATION D'ACTIVITÉS EST DU 13 OCTOBRE 2017 AU 8 AVRIL 2018.

Les plages horaires de réservations sont :

Vendredi	18 h 30 à 21 h 30 (1 plage horaire de réservation)
Samedi	9 h à 12 h 13 h à 16 h 17 h à 20 h (3 plages horaires de réservation)
Dimanche	10 h à 13 h 14 h à 17 h (2 plages horaires de réservation)

OUVERTURE AU PUBLIC

Le Palais du patin sera ouvert un dimanche par mois, de 13 h à 16 h aux dates suivantes : 22 octobre, 19 novembre, 17 décembre 2017 et 21 janvier, 18 février et le 18 mars 2018.

Coûts : 7 \$ (rabais de 2 \$ sur le prix d'entrée avec la carte citoyen)

Location de patins : 5 \$

Informations supplémentaires

www.ville.delson.qc.ca/services-aux-citoyens/loisirs-et-culture/palais-du-patin

ÉCOLE DE PATINAGE LMK INTERNATIONAL SKATING SCHOOL - DELSON



Directrice générale et entraîneur-chef : Lynn McKay
Courriel : lmkinternationalskating@gmail.com
Téléphone : 514 240-6207

Inscriptions au Centre sportif

23 et 24 août de 18 h 30 à 20 h 30
26 août de 9 h 30 à 12 h

PATINAGE PLUS (INITIATION AU PATINAGE)

Entraîneurs certifiés

Patinage Plus est un programme dynamique axé sur le plaisir, la participation et met l'accent sur les habiletés fondamentales exigées pour participer à tout sport de glace ou comme activité récréative.

Âge : avoir 3 ans au 1^{er} septembre 2017

Quand : samedi 10 h 30 à 11 h 20 (3 à 5 ans)
11 h 30 à 12 h 20 (6 ans et + ou étape 1 réussie)
Jeudi 18 h à 18 h 50 (6 ans et + ou étape 1 réussie)

Où : Centre sportif de Delson

Coûts : 1 jour = 210 \$*(Chandail inclus)
2 jours = 395 \$* (Chandail inclus)

Habillement :

- L'enfant doit porter des vêtements chauds, des gants ou mitaines (Pas de foulard)
- Le port du casque homologué CSA est obligatoire pour les patineurs (Étape 5 et -)
- Jupes, pantalons, legging et manteaux disponibles (sur commande \$\$\$)

*Prix ajusté pour les enfants possédant déjà un chandail de l'École LMK.
*** Cotisation obligatoire de 50 \$ à Patinage Canada en sus ***

STAR & COMPÉTITIF

Patinage STAR offre aux patineurs de tous âges l'occasion d'apprendre les habiletés de patinage de base dans les disciplines du style libre, de la danse, des habiletés et du patinage d'interprétation sur glace.

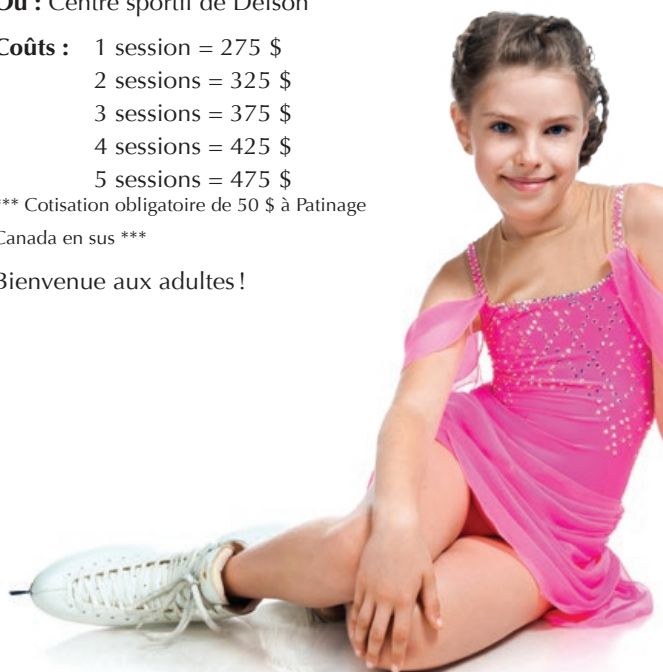
Quand : jeudi 17 h à 18 h (session); 18 h à 18 h 50 (session)
Samedi 7 h à 8 h (session);
8 h 10 à 9 h 10; (session) 9 h 20 à 10 h 20 (session)

Où : Centre sportif de Delson

Coûts : 1 session = 275 \$
2 sessions = 325 \$
3 sessions = 375 \$
4 sessions = 425 \$
5 sessions = 475 \$

*** Cotisation obligatoire de 50 \$ à Patinage Canada en sus ***

Bienvenue aux adultes !



STATION CIRQUE

Bougez, réveillez l'artiste en vous et amusez-vous avec l'école de cirque récréatif Station Cirque.

Dès l'automne 2017 au Centre sportif de Delson !

- Cours généraux en disciplines aériennes et au sol.
- Enseignement attentionné, 1 formateur pour 8 participants ou moins.
- Formateurs diplômés en enseignement de l'École Nationale de Cirque de Montréal et de l'Université de Montréal et possédant une longue expérience internationale de la scène.

Quand : les samedis du 2 septembre au 18 novembre 2017, cours de 1 h 15 par semaine

Âge : 4 à 6 ans avec participation gratuite d'un adulte à 8 h;
7 à 10 ans à 9 h 15;
11 à 14 ans à 10 h 30;
15 ans et+ et adultes à 11 h 45.

Matériel : l'équipement est fourni et certifié par des ingénieurs selon les normes de sécurité en vigueur dans l'industrie.

Coûts : 205 \$ + taxes.

- Infos et inscriptions à compter du 1^{er} août via www.stationcirque.com ou au 514 594-9410. Joignez-nous sur Facebook!
- Les 10 premiers à s'inscrire recevront 1 heure gratuite de pratique libre supervisée!
- Inscription en personne au Centre sportif de Delson le samedi 26 août, de 10 h à 12 h et le lundi 28 août, de 19 h à 21 h.



ACTIVITÉS LIBRES SUR GLACE

CENTRE SPORTIF DE DELSON
100, AVENUE DE DELSON

PÉRIODE DU MARDI 5 SEPTEMBRE 2017 AU SAMEDI 17 MARS 2018

PATINAGE LIBRE (Horaire spécial pour la période des fêtes, à venir)

Lundi	10 h 30 à 11 h 50 (excluant le 9 octobre, Action de grâce)
Mardi	10 h 30 à 11 h 50
Mercredi	10 h 30 à 11 h 50
Samedi	17 h 30 à 18 h 20
Dimanche	16 h à 16 h 50

Coût d'entrée : Gratuit pour les résidents de Delson et 2 \$ pour les non-résidents.

IL EST FORTEMENT RECOMMANDÉ :

- Que les débutants portent un casque protecteur et des gants;
- De se lever le plus rapidement possible après une chute;
- Que les débutants utilisent la section qui leur est réservée;
- Qu'un adulte accompagne les jeunes enfants.

IL EST STRICTEMENT DÉFENDU :

- De s'attrouper ou de flâner en bordure de la patinoire;
- De s'asseoir sur le bord de la bande;
- De boire ou de manger sur la patinoire;
- De patiner avec quelqu'un sur le dos ou dans les bras, y compris les jeunes enfants;
- De se bousculer;
- De faire des courses ou de patiner à vitesse excessive;
- De faire la chaîne, de jouer à la tague ou de lancer des boules de neige;
- De freiner brusquement;
- De jeter des objets sur la patinoire;
- De patiner dans le sens contraire ou à reculons;
- D'exécuter des figures de patinage artistique ou de jouer au hockey;
- D'utiliser des objets sur la patinoire (balles, rondelles, ballons);
- D'être muni d'écouteurs, d'un téléphone cellulaire ou d'une petite radio portable.

BÂTON-RONDELLE (pratique libre)

Important : Limite de 20 participants. Aucune "partie" ne sera organisée par le préposé sur place. Aucun lancer-frappé n'est permis sous peine d'expulsion.

Samedi 18 h 30 à 19 h 20

Coût : 5 \$ / joueur
gratuit pour les gardiens de but

Équipements recommandés :

Patins, bâton, gants, un casque et une rondelle.

FERMETURE : 24, 25, 26 et 31 décembre 2017 ainsi que le 1^{er} et 2 janvier 2018.

OLYMPIQUES SPÉCIAUX RIVE-SUD

SECTEUR ROUSSILLON

Venez découvrir des activités pour vos jeunes/adultes!

Un groupe de bénévoles, avec l'appui d'Olympiques Spéciaux du Québec*, a mis en place un programme multisports afin d'offrir aux personnes ayant une déficience intellectuelle, telle que Trisomie 21, TSA et X-Fragile, un encadrement visant à accroître leur développement personnel et collectif en leur apprenant des techniques de base du sport, à s'entraîner régulièrement, à vivre une expérience compétitive, à adopter une vie active et à accorder au respect d'autrui une importance capitale.

Peu importe leur niveau d'habiletés sportives, toutes les personnes vivant avec une déficience intellectuelle ont accès au réseau de compétition d'Olympiques Spéciaux Québec. Tous les athlètes qui auront 11 ans et plus dans l'année sont acceptés.

(Territoire : La Prairie, Candiac, Saint-Philippe, Delson, Ste-Catherine, St-Constant, Napierville, St-Jacques le Mineur, Sherrington, St-Remi, Lacolle, St-Michel, St-Isidore, etc..)

Présentement, nous avons en soirée des pratiques soit de soccer, basketball et petites quilles, lesquelles sont d'environ 90 minutes et sont supervisées par les entraîneurs du programme. Les athlètes aspirants ont alors l'occasion de participer et de démontrer leurs qualités et leur volonté à s'associer à un programme stimulant, mais aussi qui demande une grande motivation.

Olympiques Spéciaux Québec (OSQ) est un organisme de charité enregistré ainsi qu'un organisme sans but lucratif (OSBL) basé sur le bénévolat. OSQ est aussi une fédération sportive multisports (17) et unihandicap (déficience intellectuelle) reconnue par le Ministère de l'Éducation, des Sports et Loisirs et par Sports-Québec. Son conseil d'administration est composé majoritairement de gens du milieu des affaires et inclut un bénévole au titre de liaison avec les membres et le président du Comité provincial des programmes élu par les délégués des instances locales, ainsi qu'un athlète participant à nos programmes. Mouvement actif dans 170 pays

AUTOMNE 2017 : LUNDI

Basketball du 16 octobre au 18 décembre 2017
(10 semaines)

Coût : 60 \$

AUTOMNE 2017 : MERCREDI

Quilles du 18 octobre au 13 décembre 2017
(9 semaines)

Coût : 90 \$



LOCATION DE SALLES

450 632-1050, poste 3100

Vous êtes à la recherche d'un endroit pour vous réunir (réunion d'affaires, funérailles), pour célébrer une occasion spéciale, un baptême ou un anniversaire?

Le Centre sportif, la salle communautaire et le bâtiment multifonctionnel La Jonction sont des lieux de rassemblement qui pourraient vous intéresser.

Toute demande de réservation doit être effectuée au moins dix (10) jours ouvrables à l'avance.

Les tarifs n'incluent pas les taxes applicables.

Des coûts additionnels peuvent être requis pour des travaux d'entretien ménager en fonction de la nature de l'événement. Les frais relatifs à la SOCAN (droits d'auteur - musique) et à l'obtention d'un permis d'alcool, s'il y a lieu, s'ajouteront aux tarifs de location.

Votre demande de permis de réunion à la Régie des Alcools des courses et des jeux doit être présentée au moins 30 jours avant la date de l'événement.

CENTRE SPORTIF

Salle de réception
Résident : 30 \$ / heure
Non-résident : 35 \$ / heure

LA JONCTION

Grande salle (Delaware)
Résident : 26 \$ / heure
Non-résident : 30 \$ / heure

SALLE COMMUNAUTAIRE

Sous-sol
Résident : 30 \$ / heure
Non-résident : 35 \$ / heure

Cuisine (L'Express)

Résident : 22 \$ / heure
Non-résident : 26 \$ / heure

Multimédia (La Rocky)

Résident : 22 \$ / heure
Non-résident : 26 \$ / heure

Chalet (Hudson)

Résident : 19 \$ / heure
Non-résident : 23 \$ / heure

ENSEMBLE VOCAL CHANT O VENT

L'ensemble vocal existe depuis 33 ans actuellement sous la direction de Mme Christine Dubé.



Répertoire de chants populaires variés en prévision d'un ou de plusieurs concerts de fin d'année. Chants de Noël en décembre avec possibilité de petits concerts.

Si vous aimez chanter dans le plaisir en plus d'avoir une bonne oreille et de chanter juste, c'est pour vous!

Inscriptions ou informations : 450 635-0705

Facebook : Ensemble vocal Chant O Vent

Début : 6 septembre

Fin : dernière semaine de mai

Pratiques tous les mercredis de 19 h à 22 h
Centre Claude-Hébert, 59, ch. Haendel, Candiac
18 ans et plus

Coûts : 200 \$

LES NOTES ENDIMANCHÉES

LES NOTES ENDIMANCHÉES - AUTOMNE 2017



DIMANCHE 17 SEPTEMBRE 11 H – PANORAMA DE LA CHANSON QUÉBÉCOISE AVEC CLAIRE LAFRENIÈRE

Claire Lafrenière est accompagnée à l'orgue de Barbarie et au piano par Réal Léveillé. Le public est invité à entonner quelques refrains avec

l'artiste et à scander le rythme avec les « gigueux » et les cuillères de bois. Le gramophone à cornet fait entendre les accompagnements sur 78 tours.

De plus, il y a une partie historique. Entre les chansons, Claire Lafrenière présente les auteurs, les compositeurs et explique le contexte social et culturel de l'époque. Elle fait revivre les grands succès populaires de Mme Ed Bolduc, D'Édith Piaf, de Charles Trenet, d'Aristide Bruant, etc...



DIMANCHE 22 OCTOBRE 11 H – LUC LOPEZ EN TRIO : VOIX, ACCORDÉON, GUITARE ET CONTREBASSE

L'accordéoniste-chanteur Luc Lopez et son orchestre n'ont pas leur pareil pour recréer l'ambiance traditionnelle française du bal musette!

Qu'il se produise en solo, duo, trio ou quatuor, Luc Lopez, fait revivre les classiques de la chanson française et du bal musette pour votre plus grand bonheur! En plus de ses collaborations avec des artistes de renommée, il compte à son actif nombre de mariages, congrès, festivals, soirées cabarets et autres engagements privés ou événements spéciaux.

Bercées par le charme romantique de sa chaude voix méridionale, les chansons prennent tour à tour une couleur nostalgique, une âme romanesque ou un air de fête. Du fringant Montand à l'allègre Trenet, de l'immortelle Piaf au contemporain Nougaro, l'accordéoniste-chanteur fait audacieusement revivre ces grands classiques sur une note personnelle. Avec son accent du Midi de la France, Luc Lopez répand un peu de son soleil natal partout où il se produit en spectacle! Le public sera invité à entonner les refrains avec le groupe.

MERCI À NOS PARTENAIRES!



DIMANCHE 26 NOVEMBRE – 11 H : LE CHŒUR LA BOHÈME

Le Chœur La Bohème fêtera ses 50 ans en 2018 et il les fêtera en chantant, évidemment!

Depuis sa fondation, La Bohème permet à des choristes de la région de se réunir pour partager une passion commune : celle de chanter ensemble et de vibrer au son des harmonies musicales. Tous les styles de musique trouvent leur place dans le répertoire, du gospel au jazz en passant par les chansons africaines ou traditionnelles. Au fil des ans, les choristes ont pris plaisir à ajouter au chant mises en scène et chorégraphies diverses, créant des ambiances sonores des plus agréables.

Depuis une quinzaine d'années, M. Sylvain Cooke, directeur artistique et Mme Francine Brouillard, pianiste, contribuent avec professionnalisme et dynamisme à la qualité vocale du Chœur. Le 26 novembre 2017, les choristes vous offriront un bouquet musical composé de chansons tirées d'un répertoire varié qui inclura quelques airs de Noël.

C'est un rendez-vous à ne pas manquer!



DIMANCHE 17 DÉCEMBRE 14 H : CONCERT DE NOËL AVEC LE QUATUOR TOCADÉO

Tocadéo, c'est la rencontre de quatre interprètes passionnés. Avant tout, ils partagent un goût commun pour les mélodies et les harmonies

vocales à travers un répertoire touchant et évocateur. Ils sont animés par leur passion et par leur amour de la musique, leur amitié et le plaisir de partager la scène. Les membres du quatuor *Tocadéo* sont : Dany Laliberté, René Lajoie, Benoit Miron et Patrick Olafson.

C'est sur scène que l'on peut vraiment constater toute l'ampleur du talent et du succès de *Tocadéo*. En 8 ans, le groupe a donné plus de 250 représentations de ses 4 premiers spectacles partout à travers le Québec, le Nouveau-Brunswick, l'Ontario et même en Roumanie devant plus de 100 000 personnes. En 2012, le quatuor a créé un spectacle de Noël qui est maintenant devenu un incontournable annuel.

Depuis maintenant 8 ans, *Tocadéo* a su charmer par sa passion, sa musique, sa complicité, son humour sur scène, son accessibilité et sa proximité avec le public. Inspiré des grands noms et des grandes voix, *Tocadéo* envoûte et enchante par son caractère unique, sa classe et son universalité.

Les billets seront disponibles le jeudi 7 décembre au centre sportif dès 18 h au 100, avenue de Delson.

BélangerSauvé

CONSEIL • NÉGOCIATION • LITIGE





Musée d'archéologie de Roussillon

214, rue Saint-Ignace, La Prairie | 450 984-1066 | archeoroussillon.ca

LA CHASSE AU TEMPS DES CARIBOUS!

Activité spéciale dans le cadre des Journées de la culture Samedi 30 septembre et dimanche 1^{er} octobre de 14 h à 16 h 30

Participez à une compétition amicale de tir de javeline à propulseur, une des premières armes de chasse à avoir été utilisée en Amérique! Cette activité gratuite est présentée en complément de l'exposition *Clovis - Peuple chasseur de caribous*.

LE CLUB DES APPRENTIS ARCHÉOLOGUES

Adhérer au club, c'est découvrir des civilisations millénaires d'ici et d'ailleurs grâce à la taille de pierre, la fabrication d'outils anciens et l'analyse de véritables artefacts. Aux termes de la session, les apprentis archéologues présenteront une exposition pour partager leurs découvertes au public du Musée.

Âge : 9 à 12 ans

Début : 21 octobre au 9 décembre

Horaire : les samedis de 10 h à 11 h 30 (8 séances)

Coût : 90 \$ taxes en sus



CÉLÈBRE TON ANNIVERSAIRE AU MUSÉE!

À la recherche d'une idée originale pour célébrer un anniversaire? Accompagnés d'un animateur d'expérience, le fêté et ses amis pourront partir à la découverte du passé en participant à une fascinante simulation de fouille archéologique. Un atelier créatif permettra aussi aux enfants d'expérimenter un savoir-faire traditionnel, notamment grâce à la poterie et à la création d'objets uniques à l'aide de perles.

ACTIVITÉS POUR LES JEUNES

AUTOMNE 2017 - INSCRIPTION DU 21 AOÛT AU 1^{ER} SEPTEMBRE

GARDIENS AVERTIS (PROGRAMME DE LA CROIX-ROUGE)

« Cours offert sur une journée »

Cette formation s'adresse à tous les jeunes de 11 ans et plus, garçons et filles. Le cours fournit les compétences de base pour prendre soin des enfants, s'initier à la prévention et faire face à des situations d'urgence. Les participants reçoivent leur propre exemplaire du Manuel Gardiens avertis à utiliser pendant le cours et à apporter partout où ils iront garder, une carte de compétence et une trousse de premiers soins format poche.

Professeure : Carole Gélinas, accréditée par la Croix-Rouge

Âge : 11 ans et plus

Heure : De 8 h 15 à 16 h 30

Endroit : Centre communautaire (sous-sol)

Coût : 45 \$

Date : Le samedi 30 septembre

Minimum : 8 personnes

Maximum : 12 personnes

Matériel : Apporter un dîner froid, deux collations et prévoir papier, crayon et si possible une poupée ou un ours en peluche d'environ 30 centimètres qui servira à titre de mannequin d'exercice.

CLUB D'ESCRIME ROUSSILLON

Le club d'escrime du Roussillon est enregistré comme organisme à but non lucratif. Le club a pour mission de promouvoir l'escrime et permettre à tous d'exercer ce sport passionnant tout en maintenant les coûts à un niveau abordable. L'escrime est un sport qui nécessite concentration, rapidité et endurance. C'est aussi un jeu de réflexion très tactique auquel on ne prend goût qu'après l'avoir pratiqué. L'escrime est un sport idéal pour l'épanouissement psychique et physique de tous de 7 à 77 ans!

Âge : À partir de 7 ans

Jour : Vendredi

Heure : 19 h à 20 h 15

Endroit : École des Cheminots/gymnase

Coût : 150 \$/session + 10 \$ frais administratif (frais de location d'équipement, affiliation et gant en sus)

Durée : 12 semaines (du 22 septembre au 15 décembre / relâche le 6 octobre)

INSCRIPTION PAR LE CLUB D'ESCRIME DU ROUSSILLON : Le jeudi 7 septembre 2017 de 19 h à 20 h au Centre sportif de Delson. Pour information, Luce Blouin 450 638-3304 ou escrime_roussillon@hotmail.com et www.escrimeroussillon.ca (inscription en ligne disponible à partir du 28 août)

PRÊTS À RESTER SEULS!

Cette formation s'adresse à tous les jeunes âgés de 9 à 13 ans. Elle a pour but de les outiller pour :

- Demeurer seul à la maison
- Respecter les règles établies par les parents
- Faire des choix responsables
- Assurer leur sécurité

Professeure : Carole Gélinas, accréditée par la Croix-Rouge

Âge : 9 – 13 ans

Heure : De 9 h à 15 h 30

Endroit : La Jonction, 65, rue Boardman

Coût : 40 \$

Date : 26 novembre

Minimum : 8 personnes

Maximum : 12 personnes

Matériel : Apporter un dîner froid, deux collations et prévoir papier, crayon.

TAE KWON DO

École de Tae Kwon Do Le Dragon Noir

La philosophie de cette école est le plaisir de se dépasser, le respect et la discipline.

Vos capacités physiques, la concentration et le focus dont vous serez capable quelques mois après avoir commencé vous surprendrons.

Responsable : Yves Rivard

Âge : 4 à 77 ans

Heure : De 18 h 30 à 20 h

Endroit : Gymnase Louis-Lafortune

Coût : 75 \$

Date : Lundis et jeudis

Venez profiter du premier cours à l'essai gratuitement. Pour informations ou inscription, contactez M. Yves Rivard au 450 635-0461

ASSOCIATION RÉGIONALE DE KIN-BALL RIVE-SUD

Envie de faire partie d'une équipe sportive régionale qui pousse les limites de l'esprit sportif? Le Kin-Ball est fait pour toi! En plus, c'est un sport inventé ici, au Québec.

Âges : 7-11 ans, aucun préalable

Jour : mardi du 3 octobre au 5 décembre inclusivement

- Atome (7-9 ans) 18 h 30 à 19 h 30
- Inter (10-12 ans) 19 h 30 à 20 h 30

Endroit : gymnase école Louis-Lafortune

Coût : 90 \$

Inscriptions : maintenant via notre portail web www.kin-ball.qc.ca/rive-sud ou par courriel au rive-sud@kin-ball.qc.ca

Informations : rive-sud@kin-ball.qc.ca ou 450 748-1388

ACTIVITÉS POUR LES ADULTES

INSCRIPTION DU 21 AOÛT AU 1^{ER} SEPTEMBRE

CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

45 ans et + Jour

Cette activité est composée de routines aérobiques d'intensité modérée, de périodes de musculation avec matériel (haltères, élastiques, etc.), de musculation au sol et d'exercices d'étirements et d'une période de relaxation. Le tout est agrémenté de musique entraînante et variée. PREMIER COURS GRATUIT À L'ESSAI le mercredi 6 septembre 2017.

Professeur : Jean Proulx, éducateur physique

Âge : Adultes 50 ans et plus

Jour : Lundi, mercredi et vendredi

Heure : 10 h 15 à 11 h 15

Endroit : Centre sportif de Delson (salle)

Coût : 157,50 \$ + taxes

Durée : 15 semaines ***

Date : Du 6 septembre au 18 décembre 2017

Minimum : 13 participants

Maximum : 40 participants

45 ans et + soir

Cette activité est composée de routines aérobiques d'intensité intermédiaire, de périodes de musculation avec matériel (haltères, élastiques etc.), de musculation au sol et d'exercices d'étirements. Le tout est agrémenté de musique entraînante et variée. PREMIER COURS GRATUIT À L'ESSAI le mardi 5 septembre 2017.

PREMIER COURS GRATUIT À L'ESSAI le mardi 5 septembre 2017.

Professeur : Jean Proulx, éducateur physique

Âge : Adultes 45 ans et plus

Jour : Mardi et jeudi

Heure : 18 h 30 à 19 h 30

Endroit : Centre sportif de Delson (salle)

Coût : 105 \$ + taxes

Durée : 15 semaines ***

Date : Du 5 septembre au 19 décembre (pas de cours le 31 octobre)

Minimum : 13 participants

Maximum : 40 participants

Tenue vestimentaire : seuls les vêtements de sport, d'entraînement ou d'échauffement (t-shirt, short, pantalon en molleton, etc.) sont permis. Tous les participants doivent porter des chaussures de sport (espadrilles) et avoir des poids et un élastique (détails au premier cours).

*** **Nouveauté :** Pour ce cours, vous avez maintenant la possibilité d'acheter une carte de 10 cours que vous pourrez utiliser à votre guise, pendant la saison d'automne au coût de 45 \$, selon disponibilité.

CUISINE COLLECTIVE

Les cuisines collectives sont des ateliers de cuisine en groupe visant la saine alimentation et permettant de concocter des repas sains et économiques que les participants rapportent à la maison. Elles sont ouvertes à toute la population!

Responsable : Complexe Le Partage, Nadia Mercier

Pour plus d'informations : 450 444- 0803

COURS DE COURSE

Vous souhaitez débiter la course ou parfaire votre technique? Des entraîneurs certifiés de l'Escouade vous accompagneront dans ce défi : approche personnalisée, conseils sur la prévention des blessures et la nutrition, tests physiques, musculation, intervalles, etc. Quoi de plus motivant que de bouger en groupe?

Responsable : Club de course l'Escouade

Âge : 16 ans et +

Jour : Mercredi

Heure : 18 h 45 à 19 h 45

Date : 27 septembre au 15 novembre
(8 semaines)

Endroit : Sur le site du Centre sportif de Delson

Coût : 75 \$

Matériel : Vêtements de sport

DANSE EN LIGNE

Vous souhaitez être la star de la piste de danse lors de vos rassemblements familiaux? Venez apprendre les bases de la danse en ligne tout en ayant du plaisir.

Responsable : Jocelyne Kwok Choon

Jour : Vendredi

Heure : 18 h 30 à 20 h

Date : Du 8 septembre au 10 novembre

Endroit : Centre sportif de Delson

Coût : 77,50 \$+ taxes pour 10 sem.

Minimum : 10 participants

YOGA

Responsable : Yogajoie

Âge : 16 ans et +

Jour : Mercredi

Heure : 19 h à 20 h 30

Date : Du 6 septembre au 22 novembre

Endroit : Centre communautaire de Delson

Coût : 100 \$+ taxes pour 12 sem.

Minimum : 10 participants

Matériel : Tapis de yoga, serviette, bouteille d'eau

Tenue : Vêtements amples et un chandail pour vous couvrir pendant la relaxation.



BADMINTON MIXTE

Les participants doivent réserver leur terrain à la plage horaire de leur choix pour toute la session. Le coût d'inscription comprend une (1) heure de joute en simple ou en double par semaine durant 15 semaines. Vous devez apporter votre raquette et vos volants.

Âge : 16 ans et plus

Jour : mardi – du 5 septembre au 12 décembre

Plage horaire : #1 de 18 h 30 à 19 h 30

#2 de 19 h 35 à 20 h 35

#3 de 20 h 40 à 21 h 40

Endroit : Gymnase école des Cheminots

Coût : 180 \$ + taxes

Durée : 15 semaines ***

***** Nouveauté :** Pour cette activité, vous avez maintenant la possibilité d'acheter une carte de 5 heures de location de terrain que vous pourrez utiliser à votre guise pendant la saison d'hiver selon disponibilité. Coût : 75 \$

ZUMBA GOLD

Ce cours s'adresse aux personnes retraitées et semi-retraitées, aux personnes débutantes ainsi qu'aux personnes à mobilité réduite qui ne peuvent pas suivre un plan d'entraînement trop demandant. Certains des mouvements s'effectuent sur un rythme adapté ce qui permet à tous de participer au maximum.

Facile et accessible à tous. Lien vidéo : <https://youtu.be/EW-RAPEiell>

Responsable : July Dulac

Âge : Pour tous

Quand : Mardi 8 h 45 ou Jeudi 16 h,
du 5 septembre au 5 décembre

Coût : 150 \$ (135 \$ Rabais pour l'Âge d'Or)

Endroit : Centre sportif de Delson

Durée : 55 min

Session : Automne 14 semaines, Janvier 14 semaines

Matériel : Souliers de course et serviette

VOLLEYBALL- MIXTE- INTERMÉDIAIRE

Nouvelle ligue de volleyball intermédiaire. Les équipes seront faites sur place.

Responsable : Jordan Lecourtois

Jour : Mercredi

Heure : 19 h 30 à 21 h 30

Date : 11 octobre au 13 décembre (10 semaines)

Endroit : Gymnase de l'école des Cheminots

Coût : 50 \$

Minimum : 12 participants

MODALITÉS D'INSCRIPTION DU 21 AOÛT AU 1^{ER} SEPTEMBRE

POUR INFORMATION : 450 632-1050, poste 3100

1. INSCRIPTION EN LIGNE

Vous rendre sur le site www.delson.quebec et cliquer sur le lien « Services en ligne » - Activités loisirs.

2. PAIEMENT

Inscription en ligne : carte de crédit Visa et MasterCard

Pour une inscription en ligne à un cours dont les frais sont de 150 \$ et plus, il y a possibilité de répartir le montant en plusieurs versements.

3. POLITIQUE DE REMBOURSEMENT

- Lorsqu'une activité est annulée par la Ville de Delson, le participant est remboursé intégralement;
- Le participant qui annule son inscription quatorze (14) jours avant le début de l'activité est remboursé intégralement;
- Le participant qui annule son inscription moins de quatorze (14) jours avant le début de l'activité se voit retenir 15 \$ sur le coût de l'activité (frais administratifs);
- Aucun remboursement n'est possible à compter du 3^e cours sans preuve médicale;
- Aucun remboursement n'est possible pour les cours non utilisés sur la carte.

4. COURS À LA CARTE

Cours à la carte valide seulement pour la session visée. Aucun transfert n'est possible.

La priorité est donnée à ceux qui s'inscrivent pour la session complète.

5. ANNULATION

Le Service des loisirs se réserve le droit d'annuler l'une ou l'autre des activités si le nombre d'inscriptions est insuffisant ou par manque de professeur. Si tel était le cas, le Service des loisirs vous contacterait.

6. NOMBRE DE PLACES

Un nombre minimal de participants est requis pour que l'activité se réalise. De plus, le nombre d'inscriptions est limité pour le bon déroulement des activités.

7. CHÈQUE SANS PROVISION

La Ville de Delson exigera des frais de 15 \$ pour tout chèque émis sans provision.

LES SOIRÉES ESTIVALES SOUS LES ÉTOILES

Cinéma en plein air présenté par  **Desjardins**
Caisse des Berges de Roussillon

Film : Ballerina
Date : Mercredi 16 août
Lieu : Parc St-Cyr, rue Georges-Gagné
Si pluie : Annulé
Horaire : Dès 20 h 30

Venez regarder un film familial en plein air. Apportez votre matériel de confort : chaises, couverture, chasse-moustique, bouteille d'eau réutilisable.

Des grignotines vous seront offertes gratuitement.

Fête familiale

Date : Mercredi 23 août
Lieu : Parc de la Tortue, 180, rue Principale Nord
Si pluie : Annulée
Horaire : 18 h 30 à 20 h 30

Viens jouer dehors!

Pour clôturer l'été, apportez votre maillot de bain, votre serviette et vos «gougounes» et venez profiter une dernière fois des activités.

- Coin des petits • Gonflables • Épluchette de blé d'Inde
- Snow Kone • Piscine à mousse • Jeux d'eau
- Petits bateaux pour enfant • Guerre de ballounes d'eau
- Cours de Hula hoop

Merci à nos partenaires!

Partenaire
Prestige



Desjardins
Caisse des Berges
de Roussillon

Partenaires Soutien et Services

BélangerSauvé

CONSEIL • NÉGOCIATION • LITIGE



DELSON



DELSON



 **La Jonction**



JOURNÉE NATIONALE DES AÎNÉS

Date : Dimanche 1^{er} octobre

Lieu : Centre sportif de Delson
100, avenue de Delson

Horaire : Ouverture des portes : 10 h

Spectacle : 10 h 30

Déjeuner spectacle avec le groupe musical Les Croches. Les Croches est une formation au genre musical «rétroacoustique déjanté»! Un véritable «cabaret musical humoristique»!

Les Croches chantent Dassin et ses cousins : Fugain, Bécaud, Lenorman, Sardou et plusieurs autres. Le trio s’amusera aussi à dépoussiérer les ritournelles de nos auteurs-compositeurs-interprètes québécois qui ont connu du succès en France.

Attendez-vous à vous faire surprendre en entendant les hits des Charlebois, Ferland, Félix, de la Rochelière, Desjardins, Reno et autres. « Les CROCHES chantent Dassin et ses cousins », mais aussi, nos grandes chansons d’ici.

Avant le spectacle, vous aurez la chance de rencontrer les représentants de la Caisse Desjardins des Berges du Roussillon pour vous présenter les différents produits qu’ils peuvent vous offrir.

Billets obligatoires pour participer à l’événement. Ils seront disponibles, au Centre sportif, 100, avenue de Delson, à compter du **11 septembre pour les citoyens**, et à compter du **18 septembre pour les non-citoyens**. Places limitées.

Merci à nos partenaires

Partenaire
Prestige



Desjardins
Caisse des Berges
de Roussillon

Partenaires Soutien et Services



Jean Coutu

DELSON

FANTAISIES DE NOËL

Date : Samedi 16 décembre
et dimanche 17 décembre

Lieu : Bâtiment de la Jonction, 65, rue Boardman

Âge : 3 à 9 ans, présence parentale obligatoire

Plusieurs groupes disponibles pour le samedi 16 décembre ou pour le dimanche 17 décembre :

Groupe A : 8 h à 10 h

Groupe B : 10 h à 12 h

Groupe C : 13 h à 15 h

Inscription à compter du **lundi 27 novembre pour les citoyens et à compter du lundi 4 décembre pour tous**. Places limitées.



LOISIRS



HALLOWEEN

Date : Mardi 31 octobre

Lieu : Parc Arthur-Trudeau, voisin du Centre sportif au 100, avenue de Delson.

Horaire : 17 h à 21 h

Enfants de Delson, venez mettre vos talents de sorciers au défi. La journée de l’Halloween, la sorcière Maligne et le sorcier Fringale, ainsi que leur équipe, seront au parc Arthur-Trudeau pour recruter de nouveaux membres. Pour vous assurer que vous êtes dignes de faire partie du groupe secret des Sorciers de Delson (SSD), vous aurez différentes épreuves d’habiletés à réussir.

Bonne chance à tous !

Voici un aperçu des épreuves :

- Épreuve de conduite de balai
- Aide le chat à retrouver sa queue
- Fabrication de bave de grenouille
- Animation ambulante
- Et plus encore

Pour les plus braves :

Le vieil hôtel Hellson est réputé pour avoir été la scène de crimes sanglants et de disparitions mystérieuses. Malgré cela, vous avez réservé votre chambre pour la nuit. Alors que vous préparez vos bagages, vous êtes pris d’un sentiment étrange, comme si c’était la dernière fois que vous voyiez la lumière du jour.

Vous êtes invité à venir survivre à une visite guidée de l’hôtel Hellson. Lors d’un parcours d’une dizaine de minutes, le personnel de l’hôtel mettra vos nerfs à dure épreuve. Serez-vous capable de terminer la visite?

Sac de bonbons gratuits pour tous.



Merci à notre partenaire



DELSON

Ateliers parents-enfants pour le plaisir de passer du temps de qualité en famille. Cette année, les enfants auront la chance de personnaliser une taie d’oreiller avec des dessinateurs professionnels et de se transformer en mini-chefs culinaires. S’ils le désirent, ils peuvent aussi préparer leur demande au Père Noël puisqu’ils rencontreront un invité très spécial.

Inscription obligatoire pour participer à l’événement : 450 632-1050, poste 3100.

La carte citoyen ou la carte ami est obligatoire pour chacune des personnes présentes. Cette carte vous sera demandée à la porte la journée de l’événement.



BIBLIOTHÈQUE

ÉVÈNEMENT DE CLÔTURE DU CLUB DE LECTURE D'ÉTÉ

Le samedi 16 septembre 2017

13 h à 14 h : 0 à 6 ans

14 h à 15 h : 7 à 9 ans

15 h à 16 h : 10 à 13 ans



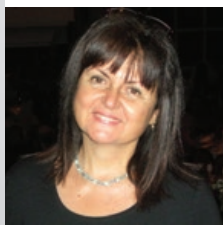
Thématique Faune Canadienne / Québécoise

Les jeunes pourront manipuler des animaux en relation avec la faune retrouvée au Québec et au Canada. Une bonne approche pour parler d'espèces méconnues présentes dans notre faune sauvage.

* Une activité constructive et amusante qui permettra à vos jeunes d'avoir une nouvelle perception de notre nature.



PIANO & POÉSIE



Dans le cadre de la semaine des bibliothèques publiques, l'artiste-poète Magda Farès animera « Piano & Poésie » à la bibliothèque de Delson. Elle est l'auteure de « Rayons de soleil », gagnant du prix de la Francophonie EUROPOÉSIE-UNICEF (France 2016) pour l'ensemble de ses poèmes.

Date : Samedi 21 octobre 2017

Heure : de 11 h à 14 h

Lieu : Bibliothèque municipale de Delson

Bienvenue à tous, ainsi qu'aux anciens élèves et collègues de Magda Farès à l'école Louis-Lafortune de Delson où elle a enseigné pendant 32 ans!

HEURE DU CONTE EN PYJAMA

Vous aimez les histoires? Nous vous invitons donc à participer à l'heure du conte en pyjama tout au long de l'année. Des histoires vivantes vous sont proposées par la compagnie de théâtre Le Projet Libellule. Pour plus de détails sur les livres qui vous seront présentés, nous vous inviterons à aimer la page Facebook: Projet libellule ou à visiter leur site internet au www.projetlibellule.com. Des informations vous seront également transmises sur le portail de la Ville de Delson au www.delson.quebec.



Programmation Automne 2017

13 et 27 septembre, 11 et 25 octobre, 8 et 22 novembre et 6 et 20 décembre 2017 pour inscription et information.

Pour réserver la place de votre enfant pour les heures du conte de la programmation automne 2017, veuillez nous contacter au 450 632-1050, poste 3705 ou présentez-vous directement à la bibliothèque. Faites vite car les places sont limitées.

ACTIVITÉS DANS LE CADRE DES JOURNÉES DE LA CULTURE

L'HEURE DU CONTE – PROJET LIBELLULE

Une animation théâtrale et des histoires vivantes sont proposées par la compagnie de théâtre « Le Projet Libellule »

Date et heure : 29 septembre 2017 à 10 h

Clientèle visée : Groupes garderie

Endroit : Bibliothèque de Delson
1, 1^{re} Avenue

Pour information et inscription

Téléphone : 450 632-1050, poste 3700

Courriel : bibliotheque@ville.delson.qc.ca

Web : www.delson.quebec

Mlle ÉGARÉ ENCHANTÉE!

Mlle Égaré est une princesse amnésique qui, avec l'aide des enfants, découvrira peu à peu sa mission; celle de sauver les contes de fées et par le fait même se sauver elle-même! Une aventure qui est une quête de soi, qui parle de l'importance de la collaboration et de l'entraide. C'est un atelier interactif, une aventure qui charme garçons et filles! Atelier interactif présenté par *Les Productions Les Évadés de la Lune*.

Date et heure : 30 septembre 2017 à 13 h

Clientèle visée : 2 à 8 ans

Endroit : Centre sportif de Delson
100 avenue de Delson

Pour information et inscription

Téléphone : 450 632-1050, poste 3700

Courriel : bibliotheque@ville.delson.qc.ca

Web : www.delson.quebec

SONDAGE SUR LES SERVICES DE LA BIBLIOTHÈQUE DE DELSON

Le sondage sur les services de la bibliothèque de Delson s'est achevé le 30 avril dernier. Des 176 répondants, 166 étaient résidents de Delson. Nous vous remercions pour votre participation au sondage ainsi que pour les nombreux commentaires qui nous permettront d'orienter les services de la bibliothèque en fonction des besoins des usagers de Delson. Le tirage des trois prix de participation s'est fait le 9 mai 2017. Si vous avez des questions sur les résultats du sondage, vous pouvez communiquer avec Véronique Gravel à la bibliothèque.

Les gagnants pourront se présenter à la bibliothèque pour prendre possession de leur certificat-cadeau.

Certificat-cadeau de 100 \$

de LIBRAIRIE À LIRE de Longueuil

Certificat-cadeau de 50 \$

de LIBRAIRIE LE FURETEUR de Saint-Lambert

Certificat-cadeau de 25 \$

de LIBRAIRIE BUOPRO (CITATION) de Beloeil



Semaine DES **bibliothèques** publiques



LE DIMANCHE 22 OCTOBRE À 11 H Luc Lopez en trio

Dans le cadre des «Notes endimanchées» l'accordéoniste-chanteur Luc Lopez, accompagné de 2 musiciens (guitariste et contrebassiste), se produiront à l'église de Delson. Ils vous feront

revivre les classiques de la chanson française et du bal musette pour votre plus grand bonheur! En plus de ses collaborations avec des artistes de renommée, il compte à son actif nombre de mariages, congrès, festivals, soirées cabarets et autres engagements privés ou événements spéciaux.

Endroit : Église de Delson

Clientèle visée : Enfants et adultes (familles)



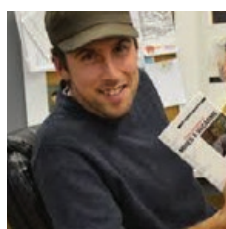
LE MARDI 24 OCTOBRE À 19 H Michel Duval, conférencier professionnel

Conférence-voyage – Les splendeurs des parcs de l'Ouest Canadien

Michel Duval et sa famille ont voyagé dans plusieurs parcs nationaux de l'Alberta et de la Colombie-Britannique. Les paysages variés ont fait partie de leur quotidien : les plaines, les montagnes, les glaciers, et l'océan Pacifique... Passionnés par la nature et par la randonnée pédestre, ils ont découvert une faune extraordinaire (ours, mouflons, cerfs, wapitis, etc.). Le conférencier partagera le récit de ce magnifique voyage sous forme d'anecdotes, d'informations pratiques, de photos et de vidéos

Endroit : Bibliothèque de Delson

Clientèle visée : Adolescents et adultes



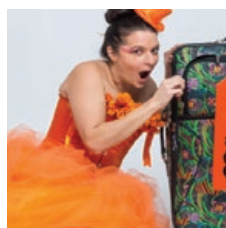
LE JEUDI 26 OCTOBRE – 19 H Conférence littéraire avec David Goudreault

David Goudreault aime les mots. Il les transforme et les enchaîne, mais sa parole est libératrice. Travailleur social de formation, c'est la poésie qui le fait vivre.

« Slameur » à ses heures, il a produit trois albums, dont le plus récent, La Faute au silence. Il est également l'auteur de deux recueils de poésie. En 2015, il publie un premier roman La Bête à sa mère, qui ne cesse de conquérir le cœur de nouveaux lecteurs.

Endroit : Bibliothèque de Delson

Clientèle visée : Adolescents et adultes



LE VENDREDI 27 OCTOBRE À 10 H Mlle Égaré enchantée! Version Halloween

Mlle Égaré enchantée! C'est un spectacle interactif présenté dans un décor novateur et coloré. Une aventure qui est une quête de soi, qui parle de l'importance de la collaboration et de l'entraide.

Endroit : Bâtiment multifonctionnel « La Jonction »

Clientèle : Groupes d'élèves de l'école Louis Lafortune

BIBLIOTHÈQUE

LA BIBLIOTHÈQUE VIVANTE

LE 21 SEPTEMBRE 2017 DE 17 H À 20 H

Deux personnes bénévoles viennent raconter leurs expériences en offrant des tranches de leurs histoires sous forme de signet. Elles représentent des groupes fréquemment confrontés à des préjugés et à des stéréotypes reliés à la santé mentale. Entre eux et leurs lecteurs, un dialogue va s'installer.

Briser le silence, arrêter l'ignorance! Venez apprendre par la voix de l'expérience. Parlons-en... Faut que ça change!

Endroit : Bibliothèque de Delson

Pour information et inscription

Téléphone : 450 632-1050, poste 3700

Présentée par La Maison du Goéland



CONFÉRENCE – PROJET BIBLIO-AIDANTS

Anxiété : éviter ou affronter (autour du roman TAGUÉE)

Conférencier : Emmanuel Lauzon

Quand : le jeudi 9 novembre 2017
à 19 h

Durée : 1 h 30

Public cible : grand public, individus touchés directement ou indirectement par ce trouble (14 ans et plus)

Toutes les personnes vivent du stress et de l'angoisse à un moment ou à un autre dans leur vie, mais souffrir d'un trouble anxieux est une toute autre chose. Cette condition psychologique peut handicaper grandement le quotidien de ceux qui en sont atteints, tant sur le plan personnel, professionnel que relationnel.

La pensée est une mécanique complexe qui peut parfois faire aller notre cerveau à toute vitesse... droit dans un mur. Devant une situation anxiogène et perçue comme « dangereuse », la plupart des gens qui vivent avec ce trouble vont chercher à fuir la « menace ». C'est à cet instant que s'installe le cercle vicieux de l'évitement.



APPEL À LA VIGILANCE

Nous sollicitons votre collaboration pour faire preuve de vigilance! Si vous êtes témoin d'acte de vandalisme ou inapproprié envers les installations, les aménagements paysagers ou le mobilier urbain de la Ville, n'hésitez pas à en informer la Régie de police au 450 638-0911. Il en va des biens communs des citoyens.

CAPTURE D'ANIMAUX - CAGES DISPONIBLES AU REFUGE A.M.R.



La Ville de Delson vous informe que le Refuge A.M.R. possède des cages de transport ou des trappes disponibles qui peuvent vous être prêtées moyennant un dépôt remboursable. Le Refuge signale qu'il ne fera plus la récupération d'animaux capturés par les citoyens dans des cages non adaptées (cages fabriquées par les citoyens, cages hors dimensions, ...). En effet, le Refuge se doit de procéder à la récupération des animaux en toute sécurité, tant pour les animaux que pour son personnel.

N'hésitez pas à communiquer avec le Refuge A.M.R. pour toute information : 450 638-9698

VOLS DANS LES VÉHICULES

La Régie intermunicipale de police Roussillon sollicite la collaboration de la population afin de sensibiliser les citoyens aux vols dans les véhicules et à prendre les précautions suivantes pour assurer la sécurité de leurs biens :

- Verrouillez les portières et fermez les fenêtres de votre véhicule en tout temps.
- Ne laissez aucun objet de valeur à la vue des passants.
- Apportez avec vous votre GPS ainsi que son support.
- Apportez avec vous vos appareils mobiles et électroniques (iPhone, iPad, etc.)
- Ne laissez jamais votre portefeuille dans votre véhicule.

En plus des patrouilles quotidiennes, les agents patrouilleurs, l'escouade vélo, les policiers affectés au Projet Park ainsi que les agents aux relations communautaires vérifient quotidiennement plusieurs véhicules stationnés en bordure des rues et dans les stationnements publics. Nous vérifions si les mesures de précaution ont été respectées et laissons un dépliant de prévention sur le véhicule afin de sensibiliser le propriétaire. De plus, selon le Code de la sécurité routière, « nul ne peut laisser sans surveillance un véhicule routier dont il a la garde sans avoir préalablement enlevé la clef de contact et verrouillé les portières ». Tout contrevenant s'expose à une amende de 30 \$, plus les frais.

Enfin, n'hésitez pas à signaler aux policiers la présence d'individus suspects rôdant autour d'un véhicule sans raison apparente en composant le 911. La vigilance et la coopération des citoyens sont nécessaires pour une sécurité optimale.



MUNICIPALITÉ HÔTEL DE VILLE

50, rue Sainte-Thérèse
Delson (Québec) J5B 2B2

450 632-1050

Vous pouvez avoir un accès direct au personnel en composant le numéro de poste s'il vous est connu ou, si vous connaissez le nom, en faisant une recherche dans le répertoire téléphonique.

Vous pouvez, en tout temps, avoir accès à une adjointe en faisant le « 0 ».

Bibliothèque	poste 3700
Service des incendies	450 444-6063
Service de police	450 638-0911
Urgence (incendies, police, ambulance)	9-1-1
Info-Crime	1 888 711-1800
Bureau de poste	450 632-4070
C.I.T. Roussillon	514 877-6003
Commission scolaire des Grandes-Seigneuries	514 380-8899
Commission scolaire Riverside	450 672-4010
C.L.S.C. Kateri	450 659-7661
Centre hospitalier Anna-Laberge	450 699-2425
MRC Roussillon	450 638-1221
Collecte des ordures ménagères et recyclables	514 928-5227
A.M.R. Protection des animaux	450 638-9698
Office municipal d'habitation Guy Sylvain	450 845-3040

DES RESSOURCES POUR TOUS

Amitié Matern'elle <i>Groupe Ressource en Allaitement pour parents d'enfants de 0 à 2 ans</i>	514 925-1808
APHRSO <i>Association personnes handicapées de la Rive-Sud Ouest</i> 100, rue Sainte-Marie, La Prairie J5R 1E8	450 659-6519
Bénado inc. <i>Organisme de justice alternative</i> 197, ch. Saint-François-Xavier, Delson J5B 1X7	450 632-1640
Carrefour Jeunesse Emploi <i>Ressources emplois pour jeunes</i> 247, rue Sainte-Catherine, Saint-Constant J5A 1W2	450 845-3848
Centre de Bénévolat de la Rive-Sud <i>CBRS-point de service de Candiac</i> 8, ch. Saint-François-Xavier, Candiac J5R 1A2	450 659-9651
Centre de femmes l'Éclaircie <i>Lieu d'échange, d'informations et d'action pour femmes</i> 1025, rue Centrale, Sainte-Catherine J5C 1A2	450 638-1131
C.I.J. Ad. <i>Centre d'intervention Jeunesse Adulte</i> 1410, boul. Taschereau, La Prairie J5R 4E8	450 659-7761
Chambre de commerce et d'industrie Royal Roussillon 1068, rue Union, Sainte-Catherine J5C 1B3	450 638-8242
La Clé des mots <i>Organisme d'alphabétisation</i> 200, rue Saint-Pierre, #103, Saint-Constant J5A 2G9	450 635-1411
La Maison du Goéland <i>Ressource alternative en santé mentale</i> 66, rue Saint-Pierre, Saint-Constant J5A 1C1	450 845-1700
L'Avant Garde <i>Groupe d'entraide et d'éducation populaire en santé mentale</i> 462, rue Saint-Paul, La Prairie J5R 2R5	450 444-9661
La Maison Parent Enfant Bassin de La Prairie <i>Organisme communautaire au service de l'enfance et de la famille</i> 135, ch. Saint-Jean, La Prairie J5R 2J9	450 659-9188
Parents-secours Delson/Saint-Constant Claudette Labre-Do, présidente	450 635-4714
Société Alzheimer Rive-Sud	450 442-3333, poste 221
TARSO <i>Transport adapté de la Rive-Sud Ouest</i> 200-66, route 132, Delson (Québec) J4B 0A1	450 444-2555
Voix sans frontières Bureau : 6, 2 ^e Avenue, Delson (Québec) J5B 1N8	450 845-1535
Organismes d'alphabétisation / Centre de livres usagés Céline Brière, dg - La Clé des Mots 200, rue St-Pierre, #103, St-Constant J5A 2G9 www.lacledesmots.ca	450 635-1411

CLUB ET ASSOCIATIONS DE DELSON

A. A.	450 670-9480
Ass. Âge d'or <i>Jean-Claude Boisvert</i>	450 632-2830
Ass. baseball mineur <i>Pierre Savoie</i> abmroussillon@hotmail.com	
Ass. hockey mineur <i>Steven St-Cyr</i> ahmd.ca	450 638-9092
Ass. ringuette Roussillon <i>Sylvain Brossard</i> www.ringuetteroussillon.ca	438 397-2562
Club des Copains <i>S. Gauthier</i>	438 928-0228
Club de marche dynamique <i>L. Meunier</i>	450 638-3040
Club de pétanque <i>J.-C. Boisvert</i>	450 632-2830
CPA Ville de Delson	450 632-1050, poste 3100
M.D.J. Sympholie	450 632-1050, poste 3120
SHED <i>G. Charette</i>	450 635-3350
Ass. soccer mineur <i>Paul Laberge</i> popaul@videotron.ca https://sites.google.com/site/soccerdelson/	
La Crosse Roussillon <i>M. Tardif</i> lacrosse-roussillon.wixsite.com/acroussillon	
Paroisse catholique de Saint-Constant	450 635-1404 242, rue Saint-Pierre, Saint-Constant J5A 2A4
Coordonnatrice <i>Johanne Hébert-Colpron</i>	
Curé Wieslaw Polewczak	
Église Unie Saint-Andrew's	450 632-0228 450 632-0117
La manne à Linge <i>Jeannine</i>	450 632-2508
Dépannage alimentaire - Club des Copains	514 677-7759



Delson

SAMEDI
16 SEPT.
DE 11 H À 14 H

RENDEZ-VOUS AU

BBQ

DU CONSEIL
MUNICIPAL !

APPORTEZ VOS IDÉES

DANS LE CADRE BUCOLIQUE
DU PARC BOARDMAN !

Le Conseil sera heureux de vous rencontrer afin d'échanger avec vous sur des sujets qui vous tiennent à coeur tels que le développement, les loisirs, les parcs et espaces verts, les organismes, etc.

Bâtiment multifonctionnel La Jonction (65, rue Boardman)
Garderie et activités pour les enfants

RÉSERVATION OBLIGATOIRE

450 632-1050, poste 3500 ou
communications@ville.delson.qc.ca